# DEFINICIÓ D'ÚS

Aquesta rentadora està dissenyada exclusivament per rentar i centrifugar roba que es pugui rentar a màquina en les quantitats habituals a llars privades.

 Respecti les instruccions que li donen en aquestes Instruccions d'ús, la Guia d'instal·lació i al Quadre de programes quan utilitzi la rentadora.  Guardi aquestes Instruccions d'ús, el Quadre de programes i la Guia d'instal·lació; si la rentadora passa a ser utilitzada per una altra persona, Iliuri-li també les Instruccions d'ús, el Quadre de programes i la Guia d'instal·lació.

### ABANS DE FER SERVIR LA RENTADORA

#### 1. Retirar l'embalatge i revisar la màquina

- Després de desembalar, asseguri's que la rentadora no presenta danys. Si en té dubtes, no utilitzi la rentadora. Posi's en contacte amb el Servei Postvenda o el seu distribuïdor local.
- Guardi el material d'embalatge (bosses de plàstic, peces de poliestirè, etc.) fora de l'abast dels nens, ja que pot ser una font de perill.
- Si l'aparell ha estat exposat al fred abans del seu lliurament, guardi'l a temperatura ambient durant unes hores abans de fer-lo funcionar.

#### 2. Retirar els cargols de transport

- La rentadora inclou cargols de transport per evitar qualsevol possible dany a l'interior durant el transport. Abans de fer servir la màquina, és fonamental retirar els cargols de transport.
- Després de retirar-los, cobreixi les obertures amb els 4 taps de plàstic subministrats.

#### 3. Instal·lació de la rentadora

- Retiri el film protector del tauler de control (si el seu model en té).
- Mogui l'aparell sense aixecar-lo per la superficie superior.
- Instal·li l'aparell sobre una superfície de terra sòlida i anivellada, preferiblement a un racó de l'habitació.
- Asseguri's que els quatre peus siguin estables i estiguin a sobre del terra, i després comprovi que la rentadora estigui perfectament anivellada (faci servir l'anivellador).
- En el cas dels terres de fusta o dels anomenats "flotants" (per exemple, determinats terres de parquet o laminats), col·loqui l'aparell sobre una làmina de fusta de 60 x 60 cm de com a mínim 3 cm de gruix, que estigui assegurada al terra.
- Asseguri's que les obertures de ventilació a la base de la rentadora (si la seva en té) no estan obstruïdes per una catifa o un altre material.

#### 4. Presa d'aigua

- Connecti la mànega d'entrada de subministrament d'aigua segons la normativa de la companyia d'aigua local.
- Per a models amb una vàlvula d'entrada: aigua freda.
- Per a models amb dues vàlvules d'entrada: aigua freda i calenta, o només aigua freda (vegeu la Guia d'instal·lació adjunta).
- Aixeta d'aigua: connexió de mànega roscada 3/4"
- Pressió d'aigua

(pressió flux): 100-1000 kPa (1-10 bar).

- Utilitzi només mànegues noves per connectar la rentadora al subministrament d'aigua. No s'han d'utilitzar mànegues fetes servir, aquestes s'hauran d'eliminar.
- Per a models amb emplenat calent: la temperatura de l'aigua d'entrada no ha de superar els 60°C.

#### 5. Buidatae

- Connecti la mànega de buidatge al sifó o col·loqui-la damunt una aigüera amb la peça en forma d'U subministrada.
- Si la rentadora està connectada a un sistema de buidatge integrat, comprovi que aquest estigui equipat amb una reixa de ventilació per evitar que es carregui i es buidi aigua simultàniament (efecte sifó).

#### 6. Connexió elèctrica

- Les connexions elèctriques les ha de fer un tècnic qualificat seguint les instruccions del fabricant i la normativa en seguretat estàndard vigent.
- A l'interior de la porta hi ha les dades sobre el voltatge, el consum d'energia i els requisits de protecció.
- L'aparell ha d'estar connectat a la xarxa de subministrament mitjançant un endoll amb connexió de terra segons la normativa vigent. La rentadora ha d'estar connectada a terra per llei. El fabricant declina qualsevol responsabilitat pels danys materials o a les persones o animals que es puguin derivar de l'incompliment de les instruccions que es donen en aquest apartat.
- No utilitzi allargadors ni endolls múltiples.
- Abans de fer qualsevol manteniment a la rentadora desconnecti-la del subministrament de xarxa.
- Després de la instal·lació, l'accés a l'endoll de la xarxa o a la desconnexió del subministrament de la xarxa ha d'estar garantit en tot moment amb un interruptor de doble pol.
- No posi en funcionament la rentadora si ha patit danys durant el transport. S'haurà de posar en contacte amb el Servei Postvenda.
- Només el Servei Postvenda pot substituir el cable d'entrada de xarxa.
- L'aparell només s'ha de fer servir a la llar per als usos prescrits.

# Dimensions mínimes del forat per a l'aparell:

Amplada: 600 mm Alçada: 850 mm Profunditat: 600 mm

# PRECAUCIONS I RECOMANACIONS GENERALS

#### 1. Instruccions de seguretat

- La rentadora només és adequada per a ús a l'interior.
- No emmagatzemi líquids inflamables prop de l'aparell.
- S'ha de vigilar que els nens no juguin amb l'aparell.
- Aquest aparell no està dissenyat per ser utilitzat per persones (inclosos nens) amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o amb una manca d'experiència i coneixements, si no han rebut la supervisió o instruccions sobre l'ús de l'aparell per part d'una persona responsable de la seva seguretat.
- No activeu la rentadora a temperatures per sota dels 5°C.
- Si vol col·locar una assecadora a sobre de la rentadora, posi's primer en contacte amb el nostre Servei Postvenda o amb el seu distribuïdor per verificar que sigui possible. Només es pot fer si l'assecadora està fixada a la rentadora fent servir un sistema d'apilament adient subministrat per nostre Servei Postvenda o el seu distribuïdor especialista.
- No deixi l'aparell connectat quan no el faci servir.
- Tanqui l'aixeta quan no el faci servir.
- Abans de qualsevol operació de neteja o manteniment apagui la màquina o desconnecti-la de la xarxa.
- No obri mai la porta per la força ni la faci servir com a esglaó.
- Si cal, el cable d'energia es pot substituir per un de nou idèntic que li facilitarà el Servei Postvenda. Només un tècnic qualificat pot reemplaçar el cable d'energia.

#### 2.Embalatge

# 3. Eliminació de l'embalatge i rebuig de rentadores antiques

- La rentadora està fabricada amb materials reutilitzables. S'ha d'eliminar en compliment de la normativa local vigent d'eliminació de residus.
- Abans de dipositar-la, elimini tots els residus de detergent i talli el cable elèctric perquè la rentadora quedi inutilitzable.
- Aquest aparell compleix la Directiva Europea 2002/96/EC sobre Residus Elèctrics i Equips Elèctrics (WEEE).

Si elimineù aquest aparell de la manera adient, evitareu les possibles conseqüències nocives per al medi ambient i la salut que d'una altra manera causaria la gestió de residus inadequada.

El símbol al producte, o als documents que l'acompanyen, indiquen que aquest aparell no s'ha de tractar com un residu de la llar. En canvi es lliurarà al punt de recollida que correspongui per reciclar l'equipament elèctric i electrònic.

L'eliminació haurà de portar-se a terme d'acord amb les normes mediambientals locals per a l'eliminació dels residus.

Per obtenir informació més detallada sobre el tractament, la recuperació i el reciclatge d'aquest producte, posi's en contacte amb el seu ajuntament, el servei de deposició de residus de la llar o la botiga on va comprar el producte.

#### 4. Congelació

No col·loqui la rentadora en una cambra on pugui glaçar. Si ho ha de fer, asseguri's que la rentadora es buida completament després de cada rentat:

- Retiri la mànega(gues) d'entrada de la clau d'aigua i deixi que l'aigua surti del tot.
- Retiri la mànega d'extracció del sifó o l'aigüera i deixi que l'aigua surti del tot.
- Buidi l'aigua residual que queda dins de la màquina seguint les instruccions del capítol "Buidar l'aigua residual"; dues persones han d'inclinar cap endavant l'aparell per deixar que l'aigua que queda surti completament.

#### 5. Consells per estalviar

El consum d'aigua de la seva rentadora està optimitzat; per tant, en alguns programes no es veu l'aigua pel vidre de la porta guan la màquina està funcionant.

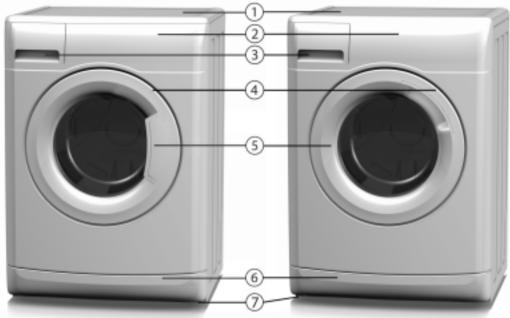
- Aconsegueixi el millor ús d'energia, aigua, detergent i temps fent servir la càrrega màxima recomanada.
- No excedeixi les dosis de detergent indicades a les instruccions d'ús del fabricant.
- L'Ecoball, un sistema especial en venda, evitarà les pèrdues de detergent del tambor que són agressives amb el medi ambient.
- Faci servir el "Prerentat" (si el seu model en té) només per a roba amb taques intenses! Estalvii detergent, temps, aigua i consum energètic no seleccionant el "Prerentat" per a roba amb taques entre lleus i normals.
- Tracti prèviament les taques amb un llevataques o posi en remull les taques seques abans del rentat per reduir la necessitat de fer servir un programa de rentat calent.
- Estalviï energia fent servir un programa de rentat de 60°C en comptes de 95°C, o un de 40°C en comptes de 60°C.
- Estalvii energia i temps seleccionant una velocitat de centrifugació alta per reduir el contingut d'aigua a la bugada abans de ficar-la en una assecadora (en el cas de màquines amb velocitat de centrifugació ajustable).

#### 6. Declaració de conformitat CE

 L'aparell compleix les següents normes europees: 2006/95/EC Directiva de baix voltatge Directriu 2004/108/EC de compatibilitat electromagnètica

# **DESCRIPCIÓ DE LA RENTADORA**





- 1. Superfície superior
- 2. Plafó de control
- 3. Distribuïdor de detergent
- 4. Placa de característiques (a l'interior de la porta)
- 5. Porta
- 6. Accés a la bomba amb filtre i mànega de desguàs d'emergència (si és disponible) darrera del sòcol
- 7. Peus ajustables

### **PORTA**

Per obrir la porta, agafi la nansa i tibi. Tanqui la porta pressionant-la sense fer massa força fins que faci "clic" en tancar-se.

# ABANS DEL PRIMER CICLE DE RENTAT

Per eliminar l'aigua residual utilitzada a les proves pel fabricant, recomanem que executi un cicle de rentat breu sense roba.

- 1. Obri l'aixeta.
- 2. Tanqui la porta.
- 3. Afegeixi una petita quantitat de detergent (màxim 1/3 de la quantitat de detergent que recomana el fabricant per a roba amb taques lleus) a la cambra de rentat principal [II] del distribuïdor de detergent.
- 4. Seleccioni i inicii el programa "Sintètics a 60°C (vegeu el quadre de programes).

# PREPARACIÓ DEL RENTAT

- 1. Classifiqui la roba segons...
- Tipus de teixit/símbol de l'etiqueta d'instruccions de rentat

Cotons, fibres mixtes, tractament fàcil/sintètics, llana, peces per rentar a mà.

Color

Separi les peces de color i les blanques. Renti per separat les peces de color noves.

Grandària

Renti peces de diferents mides a la mateixa càrrega per millorar l'eficàcia del rentat i la distribució al tambor.

Delicats

Renti les peces petites (p. ex. mitges de niló, cinturons, etc.) i les peces amb ganxos (p. ex. sostenidors) dins d'una bossa de roba o una funda de coixí amb cremallera. Tregui sempre les anelles de les cortines o renti les cortines amb les anelles a dins d'una bossa de cotó.

2. Buideu totes les butxagues

Les monedes, les agulles imperdibles, etc. poden fer malbé la vostra bugada, a més del tambor i la cubeta de l'aparell.

3. Fermalls

Tanqueu les cremalleres i fermeu els botons o ganxos; els cinturons solts o les cintes han de lligarse entre ells

#### Eliminació de taques

- La sang, la llet, l'ou, etc. normalment s'eliminen en la fase automàtica del programa.
- Si cal, abans tracti les zones amb taques intenses amb llevataques.

#### Tintura i emblanquidor

- Faci servir només tints i emblanquidors que siguin adients per a rentadores.
- Sequeixi les instruccions del fabricant.
- Les peces de plàstic i de goma de la rentadora es poden tenyir amb els tints o lleixius.

#### Carregar la bugada

- 1. Obri la porta.
- Carregui els articles d'un en un al tambor, sense omplir-lo massa. Consulti les dimensions de càrrega a la guia de referència ràpida.

Nota: si sobrecarrega la màquina obtindrà resultats de rentat no satisfactoris i roba arrugada.

3. Tanqui la porta.

### **DETERGENTS I ADDITIUS**

#### Guardi els detergents i els additius en un lloc sec, segur i fora de l'abast dels nens! La selecció del detergent depèn de:

• Tipus de teixit (cotó, tractament fàcil/sintètics, peces delicades, llana).

Nota d'atenció: faci servir només detergents específics per rentar llana i peces fetes amb microfibres (com roba d'esport o de bany).

- · Color.
- La temperatura de rentat.
- Grau i tipus de taques.

#### Comentaris:

- Els residus blanquinosos als teixits foscos es deuen a compostos insolubles que es fan servir als detergents en pols sense fosfats. Si passa això, sacsegi o raspalli el teixit o faci servir detergents líquids.
- Faci servir només detergents i additius produïts específicament per a rentadores domèstiques.
- Quan faci servir agents desincrustants, tints o emblanquidors per al prerentat (si el seu model en té), comprovi que siguin adients per a rentadores domèstiques. Els desincrustants poden contenir productes que poden fer malbé la rentadora.
- No faci servir dissolvents (p. ex. turpentina, benzina). No renti a màquina teixits que hagin estat tractats amb dissolvents o líquids inflamables.
- No utilitzi detergent líquid per al rentat principal quan tingui activada l'opció "prerentat" (si el seu model en té).
- No faci servir detergent líquid quan activi la funció "Inici diferit" (si la seva rentadora en té).

#### Dosificació

Segueixi les recomanacions de dosificació del paquet de detergent. Depenen de:

- grau i tipus de taques
- mida de la rentada
  - càrrega completa: segueixi les instruccions del fabricant de detergent.
  - mitja càrrega: 3/4 de la quantitat que es fa servir per a una càrrega completa.
  - càrrega mínima (al voltant d'1 kg): 1/2 de la quantitat usat per a una càrrega completa. Si no hi ha referència a una càrrega de rentat determinada al paquet de detergent: els fabricants del detergent normalment donen les seves recomanacions per a una bugada de 4,5 kg per a un detergent enèrgic i per a una bugada de 2,5 kg si el detergent és delicat.
- duresa de l'aigua a la seva zona (demani informació a la companyia d'aigües). L'aigua blana necessita menys detergent que l'aigua dura.

#### Atenció:

Un excés de detergent pot produir un excés de formació d'escuma. la qual cosa redueix l'eficiència de rentat. Si la rentadora detecta una excés d'escuma, pot impedir la centrifugació, o allargar la durada del programa i augmentar el consum d'aigua (vegeu també els comentaris sobre la formació d'escuma a la "Guia de resolució de problemes").

Una quantitat insuficient de detergent pot fer que els colors de la roba quedin apagats, i a més por fer que el sistema d'escalfament, el tambor i les mànegues es calcifiquin.

#### On posar el detergent i els additius

El calaix de detergent té tres cambres (imatge "A").

#### Cambra de prerentat | | |

• Detergent per al prerentat

#### Cambra de rentat principal \ | | |

- Detergent per al rentat principal
- Llevataques
- Suavitzant d'aigua

### Cambra del suavitzant 🛞



- Suavitzant de teixit
- Midó líquid

Posi additius només fins a la marca "MAX".

Si es fa servir detergent líquid, tanqui el dispensador just després d'haver abocat el detergent.

## Ús de lleixiu 🗥

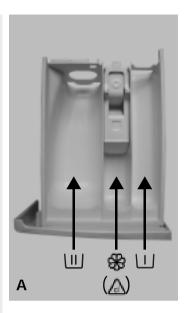
- Renti la roba amb el programa desitjat (Cotó, Sintètics), afegint-hi una quantitat adient de lleixiu a la cambra SUAVITZANT (tanqui amb cura el distribuïdor de detergent).
- Immediatament després del final del programa inicieu "Esbandir i centrifugar" per eliminar qualsevol olor residual de lleixiu; si vol, hi pot afegir suavitzant.

No posi mai lleixiu i suavitzant a la cambra del suavitzant alhora.

• Faci servir preferentment lleixiu amb base d'oxigen; en aquest cas segueixi les instruccions del fabricant.

#### Ús de midó

- Seleccioni el programa "Esbandir i centrifugar" i comprovi que la velocitat de centrifugació estigui ajustada a no més de 800 rpm.
- Inicii el programa, tregui el distribuïdor de detergent fins que vegi aproximadament 3 cm de la cambra de suavitzant.
- Posi la solució de midó preparada a la cambra del suavitzant mentre l'aigua entri al distribuïdor de detergent.



# BUIDAR L'AIGUA RESIDUAL/ NETEJAR EL FILTRE

Li recomanem que revisi i netegi el filtre regularment, com a mínim dos o tres vegades l'any, **sobretot**:

- Si l'indicador "Netejar bomba" (#) s'il·lumina.
- Si l'aparell no buida adequadament o si no executa els cicles de centrifugació.

Si la rentadora és en una habitació amb tendència a les glaçades, ha de buidar l'aigua residual després de cada rentat per evitar danys.

# IMPORTANT: comprovi que l'aigua s'hagi refredat abans de buidar l'aparell.

- 1. Aturi l'aparell i desconnecti'l.
- 2. Per obrir el sòcol (depenent del model):
  - Empenyi cap avall les llengüetes de la dreta i l'esquerra per treure el sòcol (imatge "A").
  - Tregui el sòcol fent servir el sifó del dispensador de detergent: empenyi cap baix un costat del sòcol amb la mà i després introdueixi la boca del sifó a l'obertura entre el sòcol i la placa frontal i forci perquè el sòcol s'obri (imatge "B").
- 3. Col·loqui un recipient prop de la rentadora.
- 4. Si la seva rentadora té una mànega d'emergència:
  - Solti la mànega d'emergència o tibi per treure-la de la base de la rentadora (segons el model).
  - Si no hi ha mànega d'emergència: col·loqui un contenidor pla i ample sota el filtre (imatge "D"). Ignori els passos 5-8 i procedeixi amb el 9.
- Posi l'extrem de la mànega d'emergència al recipient i retiri el tap (imatge "C").
- **6.** Esperi fins que s'hagi buidat tota l'aigua, després torni a posar el tap a l'extrem de la mànega (imatge "E").
- 7. Torni a fixar la mànega d'emergència, o torni a ficar-la a la base de la rentadora (segons el model).
- Posi un drap de cotó absorbent (p. ex. una tovallola) al terra davant del filtre.
- Obri el filtre poc a poc fent-lo girar en sentit contrari al rellotge (imatge "F"); esperi fins que s'hagi buidat de tota l'aigua i després descargoli completament el filtre i tregui'l.
- 10. Inclini l'aparell amb compte cap endavant (l'ha d'ajudar una segona persona) perquè l'aigua surti del tot.
- 11. Netegi el filtre i la cambra del filtre; comprovi que el rotor de la bomba a la cambra del filtre es mou lliurement.
- **12.** Torni a col·locar el filtre i cargoli'l en el sentit de les manetes del rellotge fins a on arribi.
- 13. Posi aproximadament 1 litre d'aigua al distribuïdor de detergent per reactivar el "Sistema Eco". Comprovi que el filtre estigui ben introduït i de forma segura, i que no surti aigua.
- **14.** Torni a posar el sòcol (imatge "G"); si cal, inclini la rentadora una mica cap endavant per fer-ho (una segona persona l'ha d'ajudar).
- **15.** Connecti la rentadora. La rentadora ja està preparada per funcionar de nou.















### **CURA I MANTENIMENT**

#### Exterior de l'aparell i plafó de control

 Renti amb un drap suau i humit; si és necessari faci servir un detergent neutre (no abrasiu). Assequi amb un drap suau.

#### Interior de l'aparell

- Després de cada rentat, deixi la porta oberta una estona perquè s'assegui l'interior de l'aparell.
- Si mai o gairebé mai renta la roba a 95°, recomanem executar de tant en tant un programa a 95° sense roba, afegint una quantitat petita de detergent, per mantenir net l'interior de l'aparell.

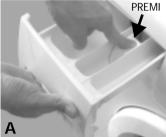
#### Neteja del dispensador de detergent

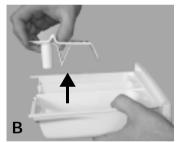
- Tregui el calaix dispensador fins que s'aturi. Premi amb el dit a l'espai del sifó marcat amb "PUSH" (fig. "A") per alliberar el calaix i poder treure'l completament.
- Retiri el separador del compartiment de rentat principal estirant-lo cap amunt (imatge "B").
- 3. Netegi totes les peces amb aigua corrent.
- 4. Netegi el compartiment distribuïdor amb un drap humit.
- Torni a col·locar el sifó a la cambra del suavitzant prement-lo cap baix fins que s'aturi; després empenyi per tornar a col·locar el calaix al compartiment del dispensador.

#### Precinte de la porta

- Assequi el precinte de la porta amb un teixit absorbent de cotó; asseguri's que el precinte de la porta és completament sec abans de tancar la porta de la rentadora buida.
- Comprovi l'estat de la junta de la porta periòdicament. **Filtre**
- Revisi i netegi regularment el filtre, com a mínim entre dos i tres vegades l'any (vegeu "Buidar aigua residual/Neteiar el filtre").

# No faci servir líquids inflamables per netejar l'aparell.





# Mànega(gues) de subministrament d'aigua (imatge A, B o C, segons el model)

Comprovi amb regularitat si hi ha forats i esquerdes. Si una mànega de subministrament està danyada, substitueixi-la per una de nova del mateix tipus, que li proporcionarà el nostre Servei Postvenda o el seu distribuïdor. Si la mànega d'entrada de la seva rentadora correspon amb el model de la imatge "D" comprovi periòdicament la finestra d'inspecció de la vàlvula de seguretat: si és de color vermell, la funció d'aturada d'aigua de la mànega s'ha accionat, i la mànega ha de canviar-se per una de nova del nostre Servei Postvenda o del seu subministrador especialista. Si la seva mànega de subministrament té un recobriment transparent (fig. "E"), comprovi periòdicament el color; si s'intensifica localment, la mànega deu tenir una pèrdua i ha de substituir-se. Posi's en contacte amb el nostre equip de Servei Postvenda o el distribuïdor per obtenir una mànega de recanvi.

# Netejar el filtre de malla de la/les mànega/mànegues d'entrada d'aigua

- 1. Tanqui la clau i afluixi la mànega d'entrada de la clau.
- Netegi el filtre de malla intern i torni a cargolar la mànega d'entrada d'aigua amb la clau.
- 3. Ara descargoli la mànega d'entrada que hi ha al darrere de la rentadora.
- 4. Tregui el filtre de malla de la connexió de la rentadora amb unes alicates i netegi'l.
- 5. Torni a col·locar el filtre de malla i a cargolar la mànega d'entrada.
- 6. Obri la clau i asseguri's que les connexions estan ben fixes.







# **GUIA DE RESOLUCIÓ DE PROBLEMES**

La seva rentadora està equipada amb diverses funcions automàtiques de seguretat. Així es poden detectar errors a temps i el sistema de seguretat pot reaccionar de forma adequada. Sovint els errors són tan petits que es poden resoldre en uns minuts.

Problema	Causes, solucions, consells
L'aparell no s'inicia, no s'encén cap llum indicador	<ul> <li>L'endoll no està ben connectat a la presa de corrent.</li> <li>L'endoll o el fusible no funciona correctament (faci servir un llum de taula o un aparell semblant per provar-ho).</li> <li>No s'ha premut el botó "Encès/apagat" (si el seu model en té).</li> </ul>
L'aparell no s'inicia malgrat que s'ha premut "Inici/Pausa"	<ul> <li>La porta no està ben tancada (veure també "Seguretat infantil").</li> <li>L'opció "Bloqueig per a nens/Bloquejar botons" està activada O— (si el seu model en té). Per desbloquejar els botons, premi el botó de temperatura i el de velocitat de centrifugació a la vegada i mantingui'ls premuts com a mínim 3 segons. El símbol de la clau de la pantalla desapareix i es pot iniciar el programa.</li> </ul>
L'aparell s'atura durant el programa, i el llum d'"Inici/ Pausa" parpelleja	<ul> <li>La posició "Mantenir esbandida" s'ha activat, i el símbol "Mantenir esbandida"</li></ul>
El distribuïdor de detergent conté residus de detergent i/ o additius	L'entrada d'aigua no és suficient; els filtres de malla del subministrament d'aigua podrien estar bloquejats (vegeu "Cura i manteniment").
L'aparell vibra durant el cicle de centrifugació	<ul> <li>Els cargols de transport no s'han tret: abans de fer servir la màquina, és fonamental retirar els cargols de transport.</li> <li>L'aparell no està anivellat/no descansa amb fermesa sobre els quatre peus (vegeu la "Guia d'instal·lació" adjunta).</li> </ul>
Els resultats finals de la centrifugació són dolents	L'aparell té un sistema de detecció i correcció de desequilibris descompensat. Si es carreguen peces pesants (p. ex. barnussos), aquest sistema pot reduir automàticament la velocitat de centrifugació o fins i tot interrompre del tot la centrifugació per protegir la rentadora.  • Article(s) pesant(s) no han deixat girar; afegeixi articles de bugada més petits i repeteixi el cicle de centrifugat.  • La formació excessiva d'escuma no deixa girar; seleccioni i iniciï el programa "Esbandir i centrifugar". Eviti una dosificació excessiva de detergent (vegeu "Detergents i additius").  • El boto "Centrifugació" s'ha deixat a una velocitat de centrifugació baixa.
La rentadora s'atura uns minuts enmig d'un programa en funcionament; el programa de rentat no sembla avançar	Funció normal de la rentadora utilitzada per optimitzar la fase d'esbandida. Una raó per a una pausa com aquesta pot ser que hagi fet servir massa detergent; la rentadora atura automàticament el programa per fer que es porti a terme la reducció d'escuma. Aquesta pausa es pot repetir diverses vegades fins que la reducció de l'escuma sigui suficient per continuar amb el cicle de rentat. Si l'escuma persisteix, l'indicador vermell "Servei" s'il·luminarà i a la pantalla apareixerà "F18" o "Fod", en aquest cas consulti les instruccions sobre l'indicador "Servei" a les pàgines següents.
Residus de detergent a la roba després del rentat	Els residus blanquinosos als teixits foscos es deuen a compostos insolubles que es fan servir als detergents en pols sense fosfats.  - eviti l'excés de detergent; faci servir detergent líquid; seleccioni l'opció "esbandir intensiu" si és possible; raspalli el teixit.
La duració del programa és considerablement més llarga del que s'indica al "quadre de programes" o a la pantalla (si se'n disposa)	La funció normal de la rentadora per adaptar factors que poden tenir un efecte a la duració del programa, com l'excessiva formació d'escuma, desequilibri de la càrrega per articles pesants de bugada, temps d'escalfament prolongat com a resultat de la baixa temperatura de l'aigua d'entrada, etc. A més, el sistema sensitiu de la rentadora adapta la duració del programa a la mida de la càrrega. En funció d'aquests factors, la duració es torna a calcular durant el programa i si és necessari s'actualitza; durant aquests períodes, una animació apareix a la pantalla (si se'n disposa). Per a càrregues petites, la duració del programa que s'indica al "quadre de programes" pot reduir-se fins un 50%.

### Descripció dels indicadors de fallada

L'indicador de fallada s'il·lumina	Descripció Causes Solucions	
"Clau d'aigua tancada" ≷ా⊃	<ul> <li>L'aparell no té subministrament d'aigua o no en té prou. El llum d'"Inici/Pausa" parpelleja.</li> <li>Comproveu si: <ul> <li>La clau de l'aigua està totalment obert i hi ha pressió de subministrament d'aigua suficient.</li> <li>Hi ha esquerdes a la mànega d'entrada d'aigua.</li> <li>El filtre de malla de la mànega d'entrada d'aigua està bloquejat (veure "Cura i manteniment").</li> <li>La mànega de subministrament d'aigua està congelada.</li> <li>La finestra d'inspecció de la mànega d'entrada d'aigua és vermella (sempre que el vostre aparell disposi d'una mànega d'entrada d'aigua com la que es mostra a la imatge "D" - vegeu capítol precedent "Cura i manteniment"); substituïu la mànega per una de nova adquirint-la mitjançant el nostre Servei Postvenda o al vostre subministrador especialista.</li> <li>Un cop eliminat el problema, reiniciï el programa prement "Inici/Pausa".</li> <li>Si es torna a produir l'error, posi's en contacte amb el nostre Servei Postvenda (vegeu capítol següent).</li> </ul> </li> </ul>	
"Netejar bomba"	<ul> <li>L'aigua residual no es buida. L'aparell s'atura en el pas corresponent del programa; desendolleu i comproveu si:</li> <li>Hi ha esquerdes a la mànega de buidatge, o la mànega està bloquejada per un altre motiu.</li> <li>El filtre o la bomba s'han bloquejat (vegeu capítol "Buidar aigua residual/Netejar el filtre"; assegureu-vos que l'aigua s'ha refredat abans de buidar l'aparell).</li> <li>La mànega d'extracció està congelada.</li> <li>Un cop eliminat el problema, premi el botó "Reiniciar" durant com a mínim 3 segons; després reinicii el programa desitjat. Si es torna a produir l'error, posi's en contacte amb el nostre Servei Postvenda (vegeu capítol següent).</li> </ul>	

L'indicador de fallada s'il·lumina	Indicació a la pantalla (si se'n disposa)	Descripció Causes Solucions
"Servei"	de "F03" a "F43" (excepte "F18" i "F24")	"Error de mòdul elèctric" Premi el botó "Reiniciar" durant com a mínim 3 segons.
	"F24"	Pot aparèixer en una bugada molt xopa; o si s'ha afegit massa bugada per a un programa destinat només per a càrregues petites. <b>No sobrecarregui la rentadora</b> .  Premi el botó "Reiniciar" durant com a mínim 3 segons.  Seleccioni i inicii el programa "Esbandir i centrifugar" per completar de manera adient el programa interromput.
	"F02" o "FA"	<ul> <li>"Error de contenció d'aigua"</li> <li>En models amb pantalla gran, el símbol vermell de "Waterstop"</li> <li>també s'il·luminarà en aquest cas.</li> <li>Giri el selector de programes fins a la posició "Apagat/O", tregui l'endoll de la xarxa i tanqui la clau de l'aigua. Inclini l'aparell amb compte cap endavant (l'ha d'ajudar una segona persona) perquè l'aigua surti del tot. Després:</li> <li>Torni a connectar l'aparell.</li> <li>Obri l'aixeta de l'aigua (si l'aigua entra immediatament a l'aparell sense activar l'aparell, hi ha una fallada; tanqui l'aixeta i comuniqui-ho al Servei Postvenda).</li> <li>Seleccioni i torni a iniciar el programa desitjat.</li> </ul>
	"F18" o "FoD"	<ul> <li>"Excés d'escuma"</li> <li>L'excés d'escuma ha interromput el programa de rentat. Si la seva rentadora disposa d'una funció "Ajuda per a la dosificació" i si vostè l'ha feta servir; comprovi que les dosificacions incloses per als diferents grups de programes corresponen amb les dosificacions recomanades per als detergents que fa servir (vegeu-ne els detalls a les instruccions adjuntes per a l'"Ajuda per a la dosificació").</li> <li>Seleccioni i iniciï el programa "Esbandir i centrifugar".</li> <li>Després torni a seleccionar i iniciar el programa desitjat, fent servir menys detergent. Veure també el paràgraf "La rentadora s'atura" a la primera pàgina de la Guia de resolució de problemes.</li> </ul>

Si algun dels errors descrits persisteix, desconnecti l'aparell, tanqui la clau de l'aigua i posi's en contacte amb el nostre Servei Postvenda (veure capítol següent).

### SERVEI POSTVENDA

# Abans de posar-se en contacte amb el Servei Postvenda:

- **1.** Provi de solucionar el problema (veure "Guia de resolució de problemes").
- 2. Reinicii el programa per verificar si el problema s'ha solucionat tot sol.
- **3.** Si la rentadora segueix funcionant incorrectament, truqui al Servei Postvenda.

#### Especifiqui:

- El tipus de problema.
- El model de rentadora.
- El codi de servei (número després de la paraula SERVICE).

# SERVICE 0000 000 00000



# L'adhesiu del Servei Postvenda és a l'interior de la porta.

- La seva adreça completa.
- El seu número de telèfon i el prefix de l'àrea.
   Els números de telèfon i les adreces del Servei
   Postvenda són a la targeta de garantia. També pot consultar el distribuïdor on va comprar l'aparell.

## **ACCESSORIS**

Per a alguns models, pot rebre mitjançant el nostre Servei Postvenda o el seu distribuïdor:

- un calaix pedestal que es pot instal·lar sota la rentadora. Aixeca la rentadora perquè la càrrega i descàrrega sigui més còmoda, ja que així no s'haurà d'ajupir tant per accedir a la porta. A més, ofereix una fantàstica eina de gestió de l'espai i una solució d'emmagatzematge.
- Equip d'apilament, amb el qual l'assecadora es pot fixar al capdamunt de la seva rentadora.
- Prestatge de l'equip d'apilament, amb el qual podrà fixar la seva assecadora a sobre de la rentadora per estalviar espai i facilitar la càrrega i descàrrega de l'assecadora en aquesta posició elevada.
- Equip de plafó cobridor, amb el qual la seva rentadora pot integrar-se sota un taulell continu de cuina, per exemple. Demani al vostre Servei Postvenda o al vostre subministrador especialista si això és possible per al model de la vostra rentadora.

### TRANSPORT/TRACTAMENT

#### No aixequi mai l'aparell per la superfície superior en transportar-lo.

- 1. Desconnecti el cable del corrent.
- 2. Tanqui la clau.
- 3. Comprovi que la porta de la màquina i el distribuïdor de detergent estan ben tancats.
- 4. Desconnecti les màneques d'entrada i d'extracció.
- 5. Elimini tota l'aigua de les mànegues i de l'aparell (vegeu "Retirar el filtre", "Buidar l'aigua residual").
- 6. Posi els cargols de transport (obligatori).